VOLUNTEER APPLICATION 義工申請表

PLEASE COMPLETE BOTH PAGES OF THE APPLICATION AND RETURN TO WING KEI VOLUNTEER SERVICES
請將填妥的表格 (前後兩頁) 交回榮基護理中心義工服務部 (volunteer@wingkei.org)

Personal Information 個人資料

Legal name 證件姓名 (Last / First): _____ Preferred name 稱呼名字: _____ Chinese name 中文姓名: _____ Gender 性別: M男 ☐ F女 ☐	
Home Address 住址:	Postal Code 郵區號碼:
Home Phone 住宅電話:	Cell Phone 手提電話:
E-mail 電郵:	Emergency Contact Name 緊急事故聯絡人姓名: _____ Relationship 關係: _____ Phone電話: _____
Age group 年齡組別: ☐ 12–15 ☐ 16–25 ☐ 26–35 ☐ 36–45 ☐ 46–55 ☐ 56–64 ☐ 65 & above 以上	Length of time of your volunteer commitment (i.e number of months, years) 你志願服務的承諾時長 (例如：數個月、數年)?
☐ Student 學生 ☐ Employed 在職 ☐ Unemployed (seeking employment) 尋找工作 ☐ Retired 退休	Have you previously worked or volunteered with Wing Kei? 你曾否在榮基工作或當義工？ ☐ 是Yes ☐ 否No If yes, specify the date and position 如果是，請註明日期及服務崗位: Date: _____ Position 崗位: _____
Education 教育程度 ☐ Primary or above 小學或以上 ☐ Secondary school or above 中學或以上 ☐ University or above 大學或以上	Will you be receiving academic credits for your volunteer work? 你是否會透過做義工取得學分? ☐ Yes 是 ☐ No 否 Required hour of service 如果是，需要義工時間

Which site you would like to volunteer? 你希望在那間院舍提供服務?
☐ Wing Kei Crescent Heights 榮基護理中心 ☐ Wing Kei Greenview 榮基翠景中心 ☐ Wing Kei Highland Park 榮基村第一期

Volunteer & Employment History 義工及工作經驗

Volunteer Experience 義工經驗	Position 職位: _____ Organization 機構名稱: _____ Dates 日期: _____ Position 職位: _____ Organization 機構名稱: _____ Dates 日期: _____
Work Experience 工作經驗	Position 職位: _____ Organization 機構名稱: _____ Dates 日期: _____ Position 職位: _____ Organization 機構名稱: _____ Dates 日期: _____

Reason for Volunteering 參加義工服務的原因：

☐ Community involvement 社區參與	☐ Career exposure 擴闊職業領域
☐ Educational requirement 學校要求	☐ Work experience program工作經驗計劃
☐ Social interaction 人際交往	☐ Personal growth 個人成長
☐ Employment requirement 工作上要求	☐ Other 其他

References 諮詢人

1. Name 姓名: _____
Phone 電話: _____ Relationship 關係: _____

2. Name 姓名: _____
Phone 電話: _____ Relationship 關係: _____

I certify that the above statements are true and correct. 我保證上述所提供之資料，均為正確屬實 。
Applicant's Signature 申請人簽署: _____ Date 日期: _____
Signature of Parent/Guardian (if applicant under 18 years): _____
如申請人未滿十八歲， 請家長或監護人簽署

INTEREST INVENTORY 興趣填報表

To ensure the best volunteer placement, please ✓ indicate the categories or tasks that interest you.
為了替你作出最適當的義工崗位安排，請在有興趣 / 意願參與的事項和任務旁打✓

Administration 行政工作

- ☐ Artwork design 美術設計
- ☐ Committees 委員會
- ☐ Data entry 電腦─資料輸入
- ☐ Special event support 特殊活動支援
- ☐ Filing 檔案分類存放
- ☐ Fundraising 籌款
- ☐ Newsletter 通訊製作
- ☐ Reception support 接待支援
- ☐ Social Media 社交媒體
- ☐ Translating 翻譯

Recreation 康樂

- ☐ Baking 糕餅製作
- ☐ Bingo 兵高遊戲
- ☐ Birthday party 生日會
- ☐ Chinese art 國畫
- ☐ Chinese opera 粵曲
- ☐ Cooking 烹飪
- ☐ Crafts 美勞
- ☐ Exercise/walking 運動/漫步
- ☐ Games 遊戲
- ☐ Music performance 樂器演奏
- ☐ Outings 郊遊
- ☐ Singing performance 唱歌演奏
- ☐ Social visiting 探訪
- ☐ Special program event (setup, cleaning, portering) 特殊節目活動支援

Special Programs 特別節目

- ☐ Hospice care support 善終護理支援
- ☐ Special event support (CNY, walkathon, elections, etc) 特殊活動支援 (農曆新年，百萬行，選舉，等)

Spiritual Care 福音事工

- ☐ Spiritual Care program 福音活動
- ☐ Chapel service 敬拜節目
- ☐ Pastoral visit 教牧探訪
- ☐ Admin support 行政支援

Other 其他

- ☐ Gardening 園藝
- ☐ Laundry 摺毛巾
- ☐ Seamstress 縫補衣
- ☐ Wheelchair porter (haircut, etc) 推輪椅 (剪髮，等)
- ☐ Mealtime assistant 協助進食

Availability 願意當義工的時間

Sunday 星期日	Monday 星期一	Tuesday 星期二	Wednesday 星期三	Thursday 星期四	Friday 星期五	Saturday 星期六
☐ Morning上午	☐ Morning上午	☐ Morning上午	☐ Morning上午	☐ Morning上午	☐ Morning上午	☐ Morning上午
☐ Afternoon下午	☐ Afternoon下午	☐ Afternoon下午	☐ Afternoon下午	☐ Afternoon下午	☐ Afternoon下午	☐ Afternoon下午
☐ Evening 晚上	☐ Evening 晚上	☐ Evening 晚上	☐ Evening 晚上	☐ Evening 晚上	☐ Evening 晚上	☐ Evening 晚上

Note: You will be required to complete the full screening process, which includes a criminal record check. 申請人需要申請無犯罪記錄書.

The personal information you have provided herein is collected in accordance with the Access to Information Act (ATIA) and Protection of Privacy Act (POPA), and will be used only to ascertain suitability for volunteer placement within Wing Kei Care Centres. For additional information, contact Volunteer Services at Wing Kei.
按照《資訊自由法》(Access to Information Act, ATIA) 及《保障私隱法》(Protection of Privacy Act, POPA), 你所提供的個人資料將只用於確定是否適合在榮基當義工服務。有關其他詳情請向榮基義工服務部查詢。

Received Date 收表日期: _____ Application processed by 聯絡人: _____